



伊索寓言

希望出版社

小学生课外阅读 365

根据小学语文
新课程标准

选编

责任编辑 武志娟 复 审 谢琛香 终 审 赵连娣
内文设计 王 蕾 装帧设计 黄 丽

图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言 / 孙冰, 泽斌等改写; 连瑞, 阳光插图. —太原:
希望出版社, 2004. 8

(小学生课外阅读 365 第二辑)

ISBN 7-5379-3241-7

I. 伊... II. ①孙... ②泽... ③连... ④阳...

III. 汉语拼音 - 儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 080532 号

丛书名 小学生课外阅读 365·第二辑
书 名 伊索寓言
出版发行 希望出版社(太原市建设南路 15 号)
经 销 新华书店
承印厂 山西省新华印业有限公司新华印刷分公司印刷
开 本 880×1230 1/32
印 张 8
版 次 2004 年 8 月第 1 版 2005 年 1 月太原第 2 次印刷
印 数 7001-11000 册
书 号 ISBN 7-5379-3241-7/K·0010
定 价 10.00 元(四册定价:40.00 元)
发行热线 0351-4041258
编辑热线 0351-4922124
(本书如有印装问题, 请与承印厂联系调换 电话: 0351-4120948)



目录

- hóu zi lǎo yuè liang
猴子捞月亮 002
- wū yā hé shuǐ
乌鸦喝水 006
- guī tú sài pǎo
龟兔赛跑 009
- láng hé xiǎo yáng
狼和小羊 012
- hú li hé pú táo
狐狸和葡萄 014
- láng lái le
狼来了 017
- hú li hé shān yáng
狐狸和山羊 020
- nóng fū hé shé
农夫和蛇 023
- bēi fēng hé tài yáng
北风和太阳 026
- hú li hé xiān hè
狐狸和仙鹤 028
- tān xīn de gǒu
贪心的狗 032
- wū yā hé hú li
乌鸦和狐狸 034
- lú zi guò hé
驴子过河 038

- lǎo shǔ kāi huì
老鼠开会 041
- dà hé hé chí táng
大河和池塘 044
- jǐ nǎi gū niang
挤奶姑娘 047
- pī zhe yáng pí de láng
披着羊皮的狼 049
- shí zi hé wén zi
狮子和蚊子 051
- pī shàng shí zi pí de lú zi
披上狮子皮的驴子 055
- xià jīn dàn de jī
下金蛋的鸡 059
- hóu zi bǔ yú
猴子捕鱼 063
- biān fù
蝙蝠 066
- māo hé lǎo shǔ
猫和老鼠 070
- lú hé gǎn lú rén
驴和赶驴人 072
- jī è de láng
饥饿的狼 074
- qīng wā hé lǎo shǔ
青蛙和老鼠 077

hú li fēn liè wù
狐狸分猎物 081

sān tóu gōng niú
三头公牛 084

dà huī láng hé xiǎo yáng
大灰狼和小羊 089

zuì měi de niǎo er
最美的鸟儿 093

shí zi hé xióng
狮子和熊 097

mù rén hé yě yáng
牧人和野羊 101

dú shé lǎo yīng hé nóng fū
毒蛇、老鹰和农夫 106

mù rén hé láng
牧人和狼 110

gǒu gōng jī hé hú li
狗、公鸡和狐狸 114

shí zi qiú qīn
狮子求亲 118

jīn fǔ yín fǔ hé tiě fǔ
金斧、银斧和铁斧 122

māo hé niǎo
猫和鸟 127

yān zǐ mà ma hé tā de hái zi men
燕子妈妈和它的孩子们 129

shǒu cái nǚ
守财奴

láng hé lù sī
133 狼和鹭鸶

lǎo shǔ hé huáng shǔ láng
135 老鼠和黄鼠狼

lù hé shī zi
139 鹿和狮子

lǎo yīng yě māo hé yě zhū
143 老鹰、野猫和野猪

mǎ yǐ hé gē zi
146 蚂蚁和鸽子

shēng bìng de shī zi
149 生病的狮子

nóng fū hé ér zi
153 农夫和儿子

liáng gè péng you
157 两个朋友

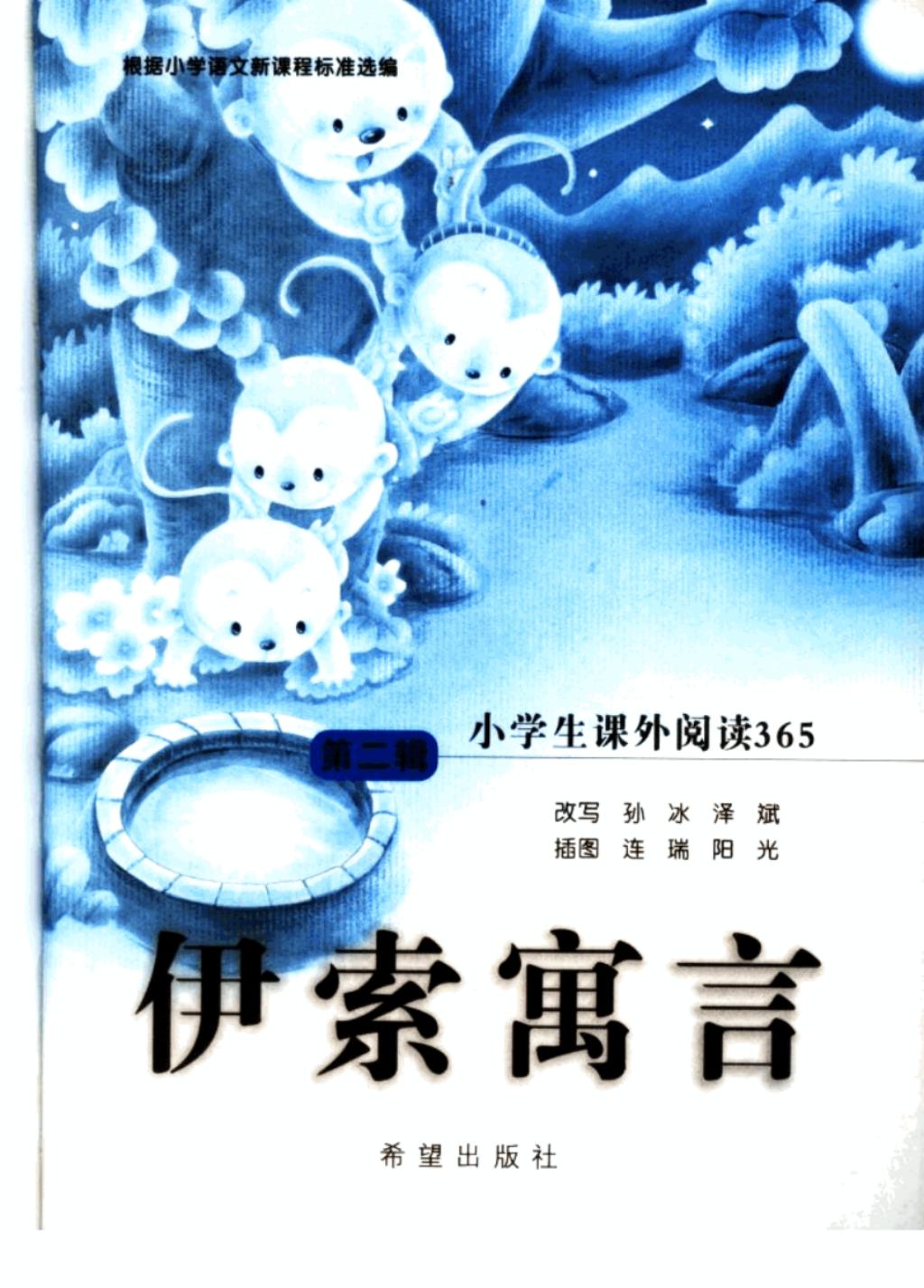
fù qīn hé liǎng gè nǚ ér
160 父亲和两个女儿

lǎo shǔ jiā nǚ
163 老鼠嫁女

hú li hé fá mù rén
165 狐狸和伐木人

lǎo tài pò hé yī shēng
169 老太婆和医生

- lǎo fù rén hé nǚ pú
老妇人和女仆 177
- fù qīn de jiào huì
父亲的教诲 180
- hú lì hé cì téng
狐狸和刺藤 183
- lú zi hé xiǎo gǒu
驴子和小狗 186
- tiān é xiā hé suō zǐ yú
天鹅、虾和梭子鱼 189
- fu zǐ liǎ hé tā men de lú zi
父子俩和他们的驴子 192
- hóu zi guó wáng
猴子国王 196
- méi yǒu nǎo zi de lù
没有脑子的鹿 201
- dà lì shén yǔ chē fū
大力神与车夫 205
- tián shǔ hé jiā shǔ
田鼠和家鼠 208
- mài lì hé bǎo shí
麦粒和宝石 213
- chuī dí zǐ de láng
吹笛子的狼 216
- 219 mǎ yǐ hé chán
蚂蚁和蝉
- 223 chuī zhú xiāo de yú wēng
吹竹箫的渔翁
- 225 lú zi hé láng
驴子和狼
- 229 shī zi hé hǎi tún
狮子和海豚
- 233 lǎo shǔ jiù shī zi
老鼠救狮子
- 236 duò zài niú lán lì de lù
躲在牛栏里的鹿
- 238 xiǎo tōu hé tā de mǔ qīn
小偷和他的母亲
- 241 hú lì fēn ròu
狐狸分肉
- 245 shù hé fá tou
树和斧头
- 247 qiè zéi hé kān jiā gǒu
窃贼和看家狗
- 249 gǒu zhàn mǎ cáo
狗占马槽
- 252 tuó shén xiàng de lú
驮神像的驴



根据小学语文新课程标准选编

小学生课外阅读365

第二辑

改写 孙冰泽斌
插图 连瑞阳光

伊索寓言

希望出版社



hóu zi lāo yuè liang

猴子捞月亮

yè wǎn yǒu zhī xiǎo hóu zi zài jǐng biān wán tā wǎng jǐng
夜晚，有只小猴子在井边玩。它往井
li yí kàn lǐ miàn yǒu gè yuè liang xiǎo hóu zi jiào qí lái
里一看，里面有个月亮。小猴子叫起来：
zāo la zāo la yuè liang diào zài jǐng li la
“糟啦，糟啦！月亮掉在井里啦！”

dà hóu zi tīng jiàn le pǎo guo lái yí kàn jǐng li guǒ
大猴子听见了，跑过来一看，井里果
rán yǒu gè yuè liang máng gēn zhe jiào qí lái zāo la zāo la
然有个月亮，忙跟着叫起来：“糟啦，糟啦！
yuè liang diào zài jǐng li la
月亮掉在井里啦！”

lǎo hóu zi tīng jiàn le pǎo guo lái yí kàn jǐng li guǒ rán
老猴子听见了，跑过来一看，井里果然
yǒu gè yuè liang yě máng gēn zhe jiào qí lái zāo la zāo la
有个月亮，也忙跟着叫起来：“糟啦，糟啦！
yuè liang diào zài jǐng li la
月亮掉在井里啦！”



fù jìn de hóu zi tīng jiàn le dōu pǎo le guò lái kàn dào
附近的猴子听见了，都跑了过来。看到

jǐng li yǒu gè yuè liang dà jiā gēn zhe jiào qí lái zāo la
井里有个月亮，大家跟着叫起来：“糟啦，
zāo la yuè liang diào zài jǐng li lá zán men kuài bá tā lāo shàng
糟啦！月亮掉在井里啦！咱们快把它捞上

lai bù néng ràng tā chén dào jǐng li qù
来，不能让它沉到井里去。”

xiao hóu zi yì ting li kè zhǎo lái yì gēn zhú gān pá
小猴子一听，立刻找来一根竹竿，爬

shàng jǐng páng biān de dà shù bǎ wěi ba guà zài shù zhī shàng shēn
上井旁边的大树，把尾巴挂在树枝上，伸
chū zhú gān qù lāo yuè liang kě shì zhú gān lí shuǐ miàn hái yuǎn zhe
出竹竿去捞月亮，可是竹竿离水面还远着

nè
呢！

dà hóu zi yì kàn jí máng pá shàng shù dào guà zài shù
大猴子一看，急忙爬上树，倒挂在树

zhī shàng shēn shǒu lā zhù xiǎo hóu zi de wěi ba bǎ xiǎo hóu zi
枝上，伸手拉住小猴子的尾巴，把小猴子
fàng xià qu xiǎo hóu zi lāo a lāo a kě shì zhú gān hái shì
放下去。小猴子捞啊捞啊，可是竹竿还是
gou bu dào jǐng miàn
够不到井面。



伊索寓言

lǎo hóu zi jí le yě pá shàng le shù tā yòng wěi ba
老猴子急了，也爬上了树。它用尾巴

gōu zhù shù zhī dào guà zhe shēn zi lā zhù dà hóu zi de wěi
钩住树枝，倒挂着身子，拉住大猴子的尾
ba dà hóu zi jǐn jǐn lā zhù xiǎo hóu zi de wěi ba xiǎo hóu
巴。大猴子紧紧拉住小猴子的尾巴。小猴
zi láo a láo a zhú gān hái shì gòu bu dào shuǐ miàn
子捞啊捞啊，竹竿还是够不到水面。

hóu zi men jí le dōu zhēng xiān kǒng hòu de pá shàng le
猴子们急了，都争先恐后地爬上了
dà shù lǎo hóu zi dào guà zài shù shàng lā zhù dà hóu zi de
大树。老猴子倒挂在树上，拉住大猴子的
jiǎo dà hóu zi yě dào guà zhe lā zhù lìng yì zhī hóu zi de
脚。大猴子也倒挂着，拉住另一只猴子的
jiǎo hóu zi men jiù zhè yàng yì zhī jiē yì zhī yí zhí guà dào
脚。猴子们就这样一只接一只，一直挂到
jǐng li hā hā xiǎo hóu zi de zhú gān zhōng yù shēn dào shuǐ li
井里。哈哈，小猴子的竹竿终于伸到水里
le
了。

xiǎo hóu zi wò jìn zhù gān lāo a láo a yuè liang zài shuǐ
小猴子握紧竹竿，捞啊捞啊，月亮在水
li huàng lái huàng qù lāo le bàn tiān zěn me yě lāo bu shàng
里晃来晃去，捞了半天，怎么也捞不上



lái hóu zi men lèi de qì
来。猴子们累得气
chuǎn xū xū xiǎo hóu zi de
喘吁吁，小猴子的
lì qì yě kuài yòng jìn le
力气也快用尽了，
hái shì lāo bu shàng yuè liang
还是捞不上月亮。



zhè shí lǎo hóu zi
这时，老猴子
měng yì tái tóu kàn dào le
猛一抬头，看到了

gāo guà zài tiān shàng de yuè liang biàn chuǎn zhe qì jīng jiào qí lai
高挂在天上的月亮，便喘着气惊叫起来：

bù yòng lāo le bù yòng lāo le yuè liang hǎo hǎo de guà zài tiān
“不用捞了，不用捞了，月亮好好地挂在天
shàng ne hóu zi men tái tóu wàng shàng kàn zhēn de gāo gāo guà
上呢！”猴子们抬头往上看，真的，高高挂
zài tiān shàng de bù zhèng shì yuè liang ma
在天上的不正是月亮吗？



wū yā hē shuǐ

乌鸦喝水

zhè nián xià tiān tiān qì tè bié yán rè yǐ jīng hào duō tiān
这年夏天，天气特别炎热，已经好多天
méi yǒu xià yǔ le huǒ rè de tài yáng kǎo zhe dà dì xiǎo hé
没有下雨了。火热的太阳烤着大地，小河
li chí táng li de shuǐ dōu bèi shài gān le rén men zhǐ hǎo cóng
里、池塘里的水都被晒干了，人们只好从
jǐng li dǎ shuǐ hē
井里打水喝。

yì zhī wū yā kǒu kě le fēi lái fēi qù dào chù zhǎo shuǐ
一只乌鸦口渴了，飞来飞去到处找水
hē tā kàn dào jǐng biān fàng zhe yí gè dà wǎ guàn lián máng fēi
喝。它看到井边放着一个大瓦罐，连忙飞
guo lái shēn zhe tóu xiàng guàn li kàn hēi guàn li hái yǒu bàn
过来，伸着头向罐里看，嘿，罐里还有半
guàn shuǐ wū yā gāo xìng jí le zhǔn bèi tòng tòng kuài kuài de hē
罐水。乌鸦高兴极了，准备痛痛快快地喝
gè gòu
个够。



kě shì guàn zi tài shēn le wū yā shéncháng le bó zi
可是罐子太深了，乌鸦伸长了脖子，
hai shì hē bu dào shuǐ zhè kě zěn me bān ne wū yā xiǎng bǎ
还是喝不到水。这可怎么办呢？乌鸦想把
shuǐ guàn zhuàng dǎo zhè yàng jiù kě yǐ hē dào shuǐ le kě shì shuǐ
水罐撞倒，这样就可以喝到水了。可是水
guàn tài zhòng le wū yā lián zhe zhuàng le jǐ cì yě méi yǒu bǎ
罐太重了。乌鸦连着撞了几次，也没有把
guàn zi zhuàng dǎo kàn zhe miàn qián de shuǐ què hé bu zháo wū
罐子撞倒。看着面前的水，却喝不着，乌
yā qì jí le tā yòng zhuǎ zi zhuā qǐ yí gè shí zi hēn hèn
鸦气极了。它用爪子抓起一个石子，狠狠
de xiàng wǎ guàn rēng qù xiǎng bǎ guàn zi zá gè dòng shuǐ zhī
地向瓦罐扔去，想把罐子砸个洞。谁知，
shí zi pū tōng yì shēng zhèng hǎo diào jìn lè guàn li bù
石子“扑通”一声，正好掉进了罐里。不
guò wǎ guàn bìng méi bēi zá pò cōng míng de wū yā què fā xiàn
过，瓦罐并没被砸破。聪明的乌鸦却发现，
guàn li de shuǐ hǎo xiàng bì gāng cái gāo le yì xiē
罐里的水好像比刚才高了一些！

wū yā lì kè xiǎng chū le bàn fǎ tā bǎ xiǎo shí zǐ yí
乌鸦立刻想出了办法，它把小石子一
gè yì gè de tóu jìn le shuǐ guàn guàn li de shuǐ mǎn mǎn de shēng
个一个地投进了水罐。罐里的水慢慢地升



伊索寓言

shàng lái yuè shēng yuè gāo

上来，越升越高。

wū yā zhōng yú hē dào shuǐ le tā yì kǒu yì kǒu de hē

乌鸦终于喝到水了！它一口一口地喝

zhe shuǐ shū fu jí le tā jué de zhè shuǐ tè bié gān tián tè

着水，舒服极了！它觉得这水特别甘甜，特

bié jiě kě yīn wéi zhè shuǐ shì tā dòng nǎo jīn xiǎng bàn fǎ cǎi

别解渴，因为这水是它动脑筋、想办法才

hē dào de ya

喝到的呀！





guī tù sài pǎo

龟兔赛跑

tù zi pǎo de kě kuài le sā kāi sì tiáo tuǐ xiàng yí
兔子跑得可快啦，撒开四条腿，像一

zhèn fēng shì de yì zhǎ yan jiù pǎo de bù jiàn le zōng yǐng dà
阵风似的，一眨眼就跑得不见了踪影。大

huǒ er dōu hěn pèi fú tā dàn shì tù zi què hěn jiāo ào tā
伙儿都很佩服它。但是兔子却很骄傲，它

cháng cháng cháo xiào wú guī yīn wèi wú guī tuǐ duǎn zǒu lù tài mǎn
常常嘲笑乌龟，因为乌龟腿短，走路太慢

le wú guī wèi cǐ hěn bù kāi xīn
了。乌龟为此很不开心。

yóu yì tiān dāng xǔ duō dòng wù dōu zài chǎng de shí hou
有一天，当许多动物都在场的时候，

wū guī biàn xiàng tù zi tiǎo zhàn yào hé tā jìn xíng yì chǎng sài
乌龟便向兔子挑战，要和它进行一场赛

pǎo xiǎo lù jīng xīn biān zhī le yì gè huā huán tā bǎ huā huán
跑。小鹿精心编织了一个花环。它把花环

fàng zài shān dǐng de sōng shù xià hàn dào zhè er shì zhōng diǎn
放在山顶的松树下，喊道：“这儿是终点，



伊索寓言

shuí xiān ná dào huā huán shuí jiù shì guàn jūn

谁先拿到花环，谁就是冠军！”

tú zi hé wū guī lái dào qǐ pǎo xiànpáng shānyáng jǔ qí
兔子和乌龟来到起跑线旁，山羊举起

fā lìng qiāng yì shēng qiāng xiāng tú zi hé wū guī dōu pǎo le chū
发令枪，一声枪响，兔子和乌龟都跑了出
qù
去。

tú zi jiù xiāng lí xián de jiàn yí huì er jiù pǎo chū hǎo
兔子就像离弦的箭，一会儿就跑出好
yuǎn hào yuǎn tā huí tóu yí kàn wū guī cài gāng gāng lí kāi qǐ
远好远。它回头一看，乌龟才刚刚离开起
pǎo xiànl zhèng yí bù yí bù de mǎn mǎn pá zhe ne tú zi dé
跑线，正一步一步地慢慢爬着呢！兔子得
yì jí le sā kāi sì tiáo tui yóu fēi pǎo le yí zhèn zì yí
意极了，撒开四条腿，又飞跑了一阵子，一
zhá yǎn jiù pǎo dào bàn shān pō tú zi yòu huí tóu wàng qù wú
眨眼就跑到半山坡。兔子又回头望去，乌
guī hái zài hèn yuǎn hèn yuǎn de dì fāng zhèng mǎn mǎn de xiàng qián yí
龟还在很远很远的地方，正慢慢地向前移
dòng ne tú zi tíng xià lai dēng wū guī dēng le hǎo jiǔ réng bù
动呢。兔子停下来等乌龟，等了好久，仍不
jiàn wū guī gǎn shàng lái tā xiǎng wū guī pá de yě tài mǎn
见乌龟赶上来。它想：乌龟爬得也太慢



le bù rú wǒ xiān zài zhè er shui yí jiào zài pǎo nà yàng tā
了，不如我先在这儿睡一觉再跑，那样它
yě bù huì gǎn shàng wǒ de yú shì tū zì tǎng xià lái bì
也不会赶上我的！于是，兔子躺下来，闭
shàng yǎn jīng shuì le
上眼睛睡了。

wū guī suī rán pá de mǎn kě tā yí bù yě méi yǒu tíng
乌龟虽然爬得慢，可它一步也没有停，
pá ya pá ya pá dào le bàn
爬呀爬呀，爬到了半
shān pō chāo guò le zhèng zài shú
山坡，超过了正在熟
shuì de tù zì pá ya pá ya
睡的兔子。爬呀爬呀，
tā zhōng yú pá dào le zhōng
它终于爬到了终
diǎn ná dào le huā huán
点，拿到了花环。

tù zì yí jiào xǐng lái gǎn máng xiàng zhōng diǎn fēi pǎo kě
兔子一觉醒来，赶忙向终点飞跑，可
shì yǐ jīng tài chí le suǒ yǒu de dòng wù zhèng zài wèi yíng dé bì
是已经太迟了，所有的动物正在为赢得比
sài de wū guī huān hū ne
赛的乌龟欢呼呢！





láng hé xiǎo yáng

狼和小羊

yǒu yì zhī láng lái dào xiǎo xī biān hē shuǐ yuǎn yuǎn de
有一只狼来到小溪边喝水。远远地，
tā kàn jiàn yì zhī xiǎo yáng zǒu le guò lái tǐng zài lí tā bù yuǎn
它看见一只小羊走了过来，停在离它不远
de di fang hē shuǐ láng xiǎng chī xiǎo yáng jiù gù yì zhǎo chà er
的地方喝水。狼想吃小羊，就故意找碴儿
dà shēng shuō zhè shì wǒ yào hē de shuǐ nǐ jìng gǎn bǎ wǒ hē
大声说：“这是我要喝的水，你竟敢把我喝
de shuǐ nòng zāng nǐ ān de shén me xīn
的水弄脏，你安的什么心？”

xǐǎo yáng chī le yì jīng máng shuō wǒ xiǎng nǐ yì dìng
小羊吃了一惊，忙说：“我想你一定
shì nòng cuò le nǐ zhàn zài shàng yóu shuǐ shì cóng nǐ nà er liú
是弄错了。你站在上游，水是从你那儿流
dào wǒ zhè er lái de bù shì cóng wǒ zhè er liú dào nǐ nà er
到我这儿来的，不是从我这儿流到你那儿
qù de zěn me néng shuō shì wǒ nòng zāng le nǐ yào hē de shuǐ
去的，怎么能说是我弄脏了你要喝的水